

DONNERSTAG, 16. DEZEMBER 2021, NR. 50 STADT KONSTANZ

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF Blattle UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG





Liebe Mittagstischgäste, liebe Dingelsdorfer- und Oberdorfer*innen,

wie freudig und motiviert war das ganze Mittagstisch Team seit dem Wiederstart am 04.08.2021 bei der Arbeit. Umso schwerer ist es uns allen dann gefallen, ab 24.11.21 Corona bedingt alle weiteren Termine bis Weihnachten abzusagen. Das Virus zeigt sich einfach zu dynamisch.

Wir hoffen, im Neuen Jahr 2022 bald wieder starten und Sie alle gesund und munter wiedersehen zu können. Über die Wiederaufnahme des Mittagstisches werden wir Sie im Blättle und per Mail informieren oder schauen Sie auf unserer Homepage vorbei: www.dingelsdorfleben.de

Von Herzen wünschen wir Ihnen allen eine schöne Weihnachtszeit, bleiben Sie gesund und zuversichtlich und besuchen Sie uns auch im Jahr 2022 wieder.

Bis auf ein frohes Wiedersehen, herzliche Grüße Ihr Mittagstisch Team

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink,

Elke Martinow, Horst Messmer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader



NOTRUFE/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUFE

Polizei 110 Notruf / Feuerwehr 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst 116 117
Krankentransport 19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule 4149 Kath. Kindergarten 2217 Kath. Pfarramt 5567 Ev. Pfarramt 07531/94420 Polizeiposten Wollmatingen 07531 942993 Stadtverwaltung 07531 900-0 Stadtwerke 07531 803-0 Grundsteuer 07531 900-2335 Abfallberatung 07531 996-188 oder 996-189 Rentenanträge, Info 07531/900-2888 07531/900-2888 Sozialhilfe, Info Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de

Internet: www.LRAKN.de

Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de Homepage: www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher

Heinrich Fuchs

Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268 E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 16.12.2021:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 77357 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Freitag, 17.12.2021:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 18.12.2021:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Sonntag, 19.12.2021:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Montag, 20.12.2021:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen) Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

Dienstag, 21.12.2021:

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 25288 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 22.12.2021:

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 25252 Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

Donnerstag, 23.12.2021:

Marien-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 11 50

Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT





Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

AUS DER STADTVERWALTUNG



Kanalerneuerung Mainaustraße

- Vorbereitende Arbeiten ab dieser Woche, Umleitung für Fußund Radverkehr

Im Auftrag der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) beginnen diese Woche die vorbereitenden Arbeiten zur Kanalerneuerung in der Mainaustraße. In der sogenannten Dreherkurve, zwischen der Kreuzung Mainaustraße mit Hermann-von-Vicari-Straße/Sonnenbühlstraße und der Kreuzung Mainaustraße mit Bettengasse/Staader Straße, wird ab Januar ein neuer Abwasserkanal in der stadtauswärtsführenden Straßenspur verlegt. In enger Abstimmung mit den Verkehrsbehörden, der Polizei und den Busbetrieben konnten die Erneuerungsarbeiten so geplant werden, dass nur die stadtauswärtsführende Spur der Mainaustraße im Zuge der Baumaßnahme beansprucht wird. Der motorisierte Verkehr wird während der Bauarbeiten auf die Gegenfahrbahn beziehungsweise den parallel verlaufenden Fuß- und Radweg umgeleitet. So kann auch der ÖPNV die wichtige Verkehrsachse zwischen Innenstadt und Allmannsdorf während der Kanalerneuerung durchgehend ohne große Einschränkungen bedienen. Damit PKWs und Busse den stadteinwärts teilweise separat geführten Fuß- und Radweg befahren können, wird der Weg vorab mit einer Tragdeckschickt verstärkt. Mit den Befestigungsarbeiten wird Mitte dieser Woche begonnen. Die Arbeiten müssen noch im Dezember abgeschlossen werden, da die Mischwerke für die Bereitstellung der Baustoffe im Januar und Februar witterungsbedingt geschlossen haben. Für den Fuß- und Radverkehr wurde über den Hockgraben und die Bettengasse eine gesicherte Umleitung eingerichtet. Abseits vom motorisierten Verkehr läuft und radelt es sich weitgehend ungestört. An beiden Kreuzungen ermöglichen die bestehenden Ampelanlagen den sicheren Wechsel der Straßenseite. Hintergründe und regelmäßige Updates zur Kanalerneuerung, die ab Januar in drei Bauabschnitten erfolgt und bis August 2022 abgeschlossen sein soll, sind auf der Website der EBK in der Rubrik Baumaßnahmen zu finden.

STADTWERKE KONSTANZ

STADTWERKE (KONSTANZ =



Coronavirus:

Fähre Konstanz-Meersburg ab Samstag mit reduziertem Fahrplan unterwegs

Die Fährverbindung zwischen Konstanz und Meersburg verbindet weiterhin beide Seeseiten, ab kommenden Samstag, 11. Dezember, wird sie jedoch das Fahrplanangebot reduzieren. Angesichts der aktuellen Situation sind - wie im vergangenen Jahr - wieder deutlich weniger Fahrgäste unterwegs. Deshalb haben sich die Stadtwerke dazu entschlossen, den Fährverkehr tagsüber auf einen 20 Minuten-Takt anzupassen. Die Stadtwerke bitten ihre Fahrgäste um Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

Ab kommenden Samstag werden die Fährschiffe folgendermaßen verkehren: An Werktagen erfolgen Abfahrten zwischen 5 und 19 Uhr ab Staad jeweils zur Minute 05, 25, 48. An den Wochenenden verkehren die Schiffe ab 08.05 Uhr im 20 Minuten-Takt ab Staad.

Ab Meersburg fahren die Schiffe werktags von 05.35 bis 20.35 Uhr im 20-Minuten-Takt, danach fährt die Fähre bis frühmorgens wieder stündlich. An Samstagen beginnt in Meersburg der 20-Minuten-Takt ab 08.35 Uhr.

Der vollständige Fahrplan ist unter www.stadtwerke-konstanz.de/faehre zu finden.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 20.12.2021 Restmüll Dingelsdorf / Oberdorf Montag, 20.12.2021 Biomüll Oberdorf Dienstag, 21.12.2021 Biomüll Dingelsdorf Mittwoch, 22.12.2021 Gelber Sack Dingelsdorf

AUS DEM DORFLEBEN





Veränderungen in der Gruppe "Computer Treff"

neue Gruppenbezeichnung "PC Hilfe"

Im Sommer diesen Jahres hat Helge Hansen die Leitung des Computer Treffs leider beendet. An dieser Stelle ein herzliches Danke an Helge Hansen für seinen jahrelangen Einsatz im Computer Treff!

Es freut uns sehr Ihnen mitteilen zu können, dass wir kompetente Nachfolger gewinnen konnten. Martin Rothfuß und Michael Schnurer werden dieses Angebot weiter aufrechterhalten, allerdings mit einer anderen Vorgehensweise:

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter Telefon: 07533/997201.

Bitte nennen Sie uns Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten und bitte teilen Sie uns so weit wie möglich mit, um welches Gerät es sich handelt, eventuell auch das Betriebssystem und beschreiben Sie das Problem.

Innerhalb von 24 - 48 Stunden erhalten Sie einen Rückruf von Martin Rothfuß oder Michael Schnurer mit Nennung: "PC Hilfe der Bürgergemeinschaft".

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

Herzlichen Dank an Martin Rothfuß und an Michael Schnurer für Ihre Bereitschaft, dieses Angebot weiterzuführen und aufrecht zu erhalten.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

Nachbarschaftshilfe

Den bisherigen Namen der Gruppe "Corona Hilfe" ändern wir um in "Nachbarschaftshilfe".

Dieses Hilfeangebot soll Ihnen nicht nur zu Corona Zeiten zur Verfügung stehen, es ist ein Dauerangebot, die Gruppe reiht sich somit ein in die Reihe der festen Projektgruppen. Sehr erfreulich, - das Team bleibt das gleiche, herzlichen Dank an alle Helfer*innen.

Wenn Sie Hilfe benötigen wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an

kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter Telefon 07533/997201.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V

Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen.

Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!



Neues aus dem Pfahlbaumuseum

Das Jahr 2021 hat uns zwar Cornoa-bedingt in vieler Hinsicht ausgebremst, aber wir konnten doch im Oktober ein wunderbares 10-jähriges Jubiläum mit vielen attraktiven Aktionen und vielen begeisterten Besuchern durchführen. Und wir konnten eine reich bebilderte Festschrift herausgeben, die Berichte über die Tätigkeiten des Vereins, gelungene und auch

misslungene Versuche in steinzeitlicher Technik, archäologische Funde aus unserer nächsten Umgebung, Bienenhaltung und sogar das frühe Bierbrauen enthält.

Die Broschüre STEIN + ZEIT ist also ein **ideales Weihnachtsgeschenk!** Für nur 15 .— € ist sie im Fuchshof, bei Glas Aschenbrenner und bei der Ortsverwaltung erhältlich.

Nun wünschen wir Ihnen ein friedliches und frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr! Für das Frühjahr haben wir schon spannende neue Ideen!

Elisabeth v. Gleichenstein und Dieter Brdiczka

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2 Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171



HEILIG ABEND IN ST. NIKOLAUS

Am 24. Dezember um 18:00 Uhr möchten wir in St. Nikolaus in Dingelsdorf gemeinsam in einem Gottesdienst die Geburt Jesu feiern. Der Gottesdienst findet in der Pfarrkirche statt und wird zudem mit Ton und Bild auf den Pfarrhof, in den Pfarrsaal und per Livestream nach Hause übertragen. So hat jede und jeder die Möglichkeit, den Gottesdienst am Heilig Abend mitzufeiern. Den Link zum Gottesdienst finden Sie am 24.12. auf unserer Website www.bodanrueck-

gemeinden.de.Der Gottesdienst, welcher von Pfarrer Florian zelebriert wird, wird von einer Bläsergruppe musikalisch ausgestaltet. Da in der Kirche nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen vorhanden ist, ist eine Anmeldung bis zum 21.12.2021 um 12:00 Uhr per Telefon unter 07531-44171 (Pfarrbüro Litzelstetten) oder über den Barcode möglich.



Eine kurzfristige Teilnahme am Gottesdienst im Pfarrhof oder im Pfarrsaal ist ohne Anmeldung möglich. Im Rahmen des Gottesdienstes wird auch in unserer Kirche das Friedenslicht aus Bethlehem in Empfang genommen. Dieses können Sie nach dem Gottesdienst mit einer Kerze mit nach Hause nehmen. So kommt das Licht und der Friede auch zu uns nach Hause und zu unseren Familien. Die Kirche wird am Heilig Abend bis 23:00 Uhr geöffnet sein, so dass Sie nach dem Gottesdienst ganz nach Ihren Wünschen in Stille in der Kirche bei der Krippe verweilen und das Friedenslicht von Bethlehem abholen können. Die Christmette wird noch den ganzen Abend über unsere Website abrufbar sein und kann individuell nachträglich mitgefeiert werden.

Wir wünschen Ihnen noch eine besinnliche Adventszeit und freuen uns, mit Ihnen am Heilig Abend zusammen zu feiern.



Krippenfeier am Heiligabend auf dem Fuchshof -Einladung der Katholischen Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

Aufgrund der schönen Erfahrungen aus dem letzten Jahr feiern wir auch in diesem Jahr am Heiligabend die Kinder-Krippenfeier auf dem Fuchshof in Oberdorf. Der Gottesdienst findet um 15:30 Uhr statt. Auf den

Bänken der Fuchshof-Wiese wollen wir mit ausreichend Abstand gemeinsam Jesu Geburt feiern. Das Krippenspiel wird nicht fehlen und Seebrass, ein Blechbläserensemble vom Musikverein Eintracht Petershausen, wird für weihnachtliche Stimmung sorgen. Einen großen Dank an Familie Fuchs, dass sie uns auch in diesem Jahr wieder aufnehmen! Wir feiern bei (fast) jedem Wetter! Also zieht euch warm an, schnappt Regenschirme und eine warme Decke und macht einen schönen Spaziergang zur Krippenfeier am Fuchshof. Lasst uns gemeinsam feiern – wir sind für euch da!

P.S. Um genügend Bänke aufstellen zu können, bitten wir alle, die am Gottesdienst teilnehmen möchten, um eine Anmeldung bis zum 21.12.2021 um 12:00 Uhr per Telefon unter 07531-44171 (Pfarrbüro Litzelstetten) oder über den OR-Code.

Eine kurzfristige Teilnahme ist möglich, sofern noch Plätze frei sind. P.P.S. Wenn die Krippenfeier wetter- oder coronabedingt nicht oder anders stattfindet, teilen wir es bis spätestens 14:30 Uhr am 24.12.2021 auf Instagram @bodanrueckgemeinden und hängen es am Kindergarten, am Schaukasten auf dem Kronenplatz und an der Kirche aus.



Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 17. Dezember bis 26. Dezember

Freitag, 17. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Samstag, 18. Dezember

Eucharistiefeier (albanisch) 17.00 Uhr Dettingen

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 19. Dezember

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier 11.00 Uhr Dettingen **Fucharistiefeier** 19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Montag, 20. Dezember

Eucharistiefeier 18.30 Uhr Dingelsdorf

Dienstag, 21. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 22. Dezember

08.45 Uhr Litzelstetten Ök. Schulgottesdienst vor Weihnachten Ök. Schulgottesdienst vor Weihnachten 09.00 Uhr Dettingen Ök. Schulgottesdienst vorWeihnachten 10.00 Uhr Dinaelsdorf 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 23. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 24. Dezember Litzelstetten

08.30 Uhr

Kinderkrippenfeier (mit Anmeldung) 14.30 Uhr Litzelstetten 15.30 Uhr Dingelsdorf Kinderkrippenfeier auf dem Fuchshof (mit Anmeldung) Kinderkrippenfeier (mit Anmeldung) 15.30 Uhr Litzelstetten 16.00 Uhr Dettingen Kinderkrippenfeier am Dorfplatz (mit Anmeldung) Eucharistiefeier zu Heiligabend mit 18.00 Uhr Dingelsdorf Livestream und Übertragung auf den Pfarrhof und in den Pfarrsaal; mitgestaltet durch eine Bläsergruppe (mit Anmel-

Morgengebet (Laudes)

dung) 18.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zu Heiligabend (mit Anmeldung)

Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht (mu-21.30 Uhr Dettingen sikalische Gestaltung durch einen Pro-

> jektchor unter der Leitung von Simon Langkau) (mit Anmeldung)

Samstag, 25. Dezember

10.00 Uhr Eucharistiefeier (mit Anmeldung) Dettingen 10.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (mit Anmeldung)

Sonntag, 26. Dezember

10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier (mit Segnung Stephanus-Weins) (mit Anmeldung) 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (mit Segnung des Stephanus-Weins) (mit Anmeldung)

Den Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dingelsdorf:

Nach Vereinbarung.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 - 18.30 Uhr

Gottesdienste mit Anmeldepflicht

Die derzeitige Corona-Lage macht es leider immer noch notwendig, dass die hier aufgeführten Gottesdienste nur mit vorheriger Anmeldung besucht werden können. Die Sitzplatzanzahl ist begrenzt. Sie können sich und Ihre Familie sowohl telefonisch im Pfarrbüro anmelden (07531 44171), als auch direkt über das Anmeldeformular auf unserer Webseite.

www.bodanrueckgemeinden.de/anmeldung

Anmeldeschluss ist Dienstag, der 21. Dezember 2021.

Heiligabend, 24.12.2021

Litzelstetten, St. Peter und Paul:

14:30 Uhr: Kinderkrippenfeier 15:30 Uhr: Kinderkrippenfeier

18:00 Uhr: Eucharistiefeier zu Heiligabend

Dettingen, St. Verena:

16:00 Uhr: Kinderkrippenfeier auf dem Dorfplatz 21:30 Uhr: Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht

Dingelsdorf, St. Nikolaus:

Kinderkrippenfeier am Fuchshof (Oberdorf) 15:30 Uhr:

18:00 Uhr: Eucharistiefeier zu Heiligabend mit Livestream und Übertragung auf den Pfarrhof und in den Pfarrsaal

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2021

Dettingen, St. Verena: 10:00 Uhr: Eucharistiefeier Litzelstetten, St. Peter und Paul: 10.00 Uhr **Fucharistiefeier**

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2021

Oberdorf, Hl. Kreuz:

10:00 Uhr: Eucharistiefeier Litzelstetten, St. Peter und Paul: 11:00 Uhr: Eucharistiefeier



Genießer-Kischtle

Sie sind noch auf der Suche nach einem nachhaltigen Geschenk? Geistvoll, regional und fair - und gleichzeitig

wärmend für kalte Wintertage? Dann möchten wir Ihnen unser Schoko-Birnoh-Geschenkset mit Birnen-Spirituose, Trinkschokolade, Keksen und Rezeptkarte für das leckere Heißgetränk ans Herz legen. Der Birnoh wird in der Stahringer Streuobstmosterei aus Keltersaft und Ur-Destillat von typischen hochstämmigen Birnensorten der Bodenseeregion hergestellt, er reift im Holzfass und trägt zum Erhalt der Streuobstwiesen bei. Bio-Kakao und Zucker für die Trinkschokolade stammen von Kleinbauern aus der Dominikanischen Republik und Paraguay, die Box kommt von einer Kooperative aus Nepal. Auch unser Weltladen beteiligt sich an den Adventsfenstern in den Bodanrückgemeinden. Dieses Jahr gibt es allerdings kein klassisches Fenster, stattdessen nehmen wir Sie ab 22. Dezember mit einer Advents-Weltkugel vor dem Weltladen mit auf eine Reise. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

An den Adventssamstagen sind wir bis 14 Uhr für Sie da. An Heiligabend haben wir vormittags von 9 bis 12.30 Uhr geöffnet, anschließend verabschieden wir uns in die Weihnachtsferien bis 8. Januar.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V. Folgen Sie uns auf instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420 Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de www.ev-kirche-litzelstetten.de



4. Sonntag im Advent

Freut euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe! Philipper 4,4.5b

Gottesdienste und Veranstaltungen

Bitte tragen Sie bei allen Gottesdiensten einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz.

Zum Besuch der Gottesdienste gilt in der Corona Warnstufe zwei die 3-G-Regel.

Es besteht die Möglichkeit sich vor dem Gottesdienst testen zu lassen.

Bitte bringen sie hierfür genügend Zeit mit!

Für den Besuch von Gottesdiensten melden Sie sich bitte über die Homepage an: http://ev-kirche-litzelstetten.de oder https://www.ev-dettingen-wallhausen.de.

Möglich ist auch eine telefonische Anmeldung in den Pfarrämtern: Litzelstetten

Bürozeiten: Di 10 - 12 Uhr, Do 16 - 18 Uhr

Tel. 07531/94420 Wallhausen:

Bürozeiten: Di 9 - 11.30 Uhr und Do 9 - 11.30 Uhr

Tel. 07533/7283

Aufgrund der sich ständig verändernden Corona Lage nehmen Sie bitte bei Terminunsicherheiten vorher Kontakt zu uns auf.

Mittwoch 15. Dezember

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen 16.00 Uhr KonfirmandInnen -Unterricht in Litzelstetten

Donnerstag 16. Dezember

15.00 Uhr Seniorenkreis "ein Licht in dunkler Nacht 19.00 Uhr Adventsandacht (Präd. S. Faerber) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Freitag 17. Dezember

15.00 Uhr Kinderchorprobe Litzelstetten 16.00 Uhr Krippenspielprobe Litzelstetten

18.30 Uhr Friedensgebet in der Pauluskirche Konstanz

Sonntag 19. Dezember

9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der St. Verena Kirche Dettingen

10.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

11.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

12.00 Uhr Eröffnung des 4. Adventsfensters in Wallhausen

Montag 20. Dezember

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Dienstag 21. Dezember 9.30 Uhr Krabbelkinder im Gemeindesaal 15.30 Uhr Kleinkindtreff im Gemeindesaal 20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch 22. Dezember 8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen Donnerstag 23. Dezember 10.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel in Litzelstetten

Freitag 24. Dezember

14.30 Uhr Familiengottesdienst (Diak. B. Granzin) mit Krippenspiel in der Auferstehungskirche Litzelstetten
16.00 – 18.00 Uhr Wandelgottesdienst in Kleingruppen
(Pfr. Dr. Nikischin, Diak. Granzin u. Team) in Wallhausen
16.00 Uhr Familiengottesdienst (Diak. B. Granzin) mit Krippenspiel in der Auferstehungskirche Litzelstetten
17.30 Uhr Christvesper (Pfr. Dr. K.-D. Nikischin) in der
Auferstehungskirche Litzelstetten
18.30 Uhr Christvesper (Pfr. Dr. K.-D. Nikischin) in der
Auferstehungskirche Litzelstetten

Samstag 25. Dezember

haus Wallhausen

18.00 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten

22.00 Uhr Christmette (Präd. S. Faerber) im Jakobus-Gemeinde-

Sonntag 26. Dezember 10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. K.-D. Nikischin) in der St. Nikolaus-Kirche Dingelsdorf

WAS SONST NOCH INTERESSIERT











Öffnungszeiten der Städtischen Museen über Weihnachten und Neuiahr

Alle Jahre wieder! An folgenden Tagen sind das Rosgartenmuseum, die Städtische Wessenberg-Galerie und das Hus-Museum geschlossen:

am 24., 25. Dezember und 31. Dezember 2021 sowie am 1. Januar 2022.

Das Bodensee-Naturmuseum hat am 24. Dezember geschlossen und am 31. Dezember von 10 bis 15 Uhr und am 01. Januar 2022 von 11 bis 17 Uhr geöffnet

Weitere Kommunen weihen RadSERVICE-Punkte ein

Radfahrerinnen und Radfahrer kommen im Landkreis Konstanz ab sofort noch sicherer und flexibler ans Ziel: Gemeinsam mit der Initiative RadKULTUR des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg installiert der Landkreis Konstanz RadSERVICE-Punkte in seinen Kommunen.

Die RadSERVICE-Punkte sind die ideale Anlaufstelle für alle, deren Fahrrad unterwegs einen Boxenstopp braucht. Ob platter Reifen, lockere Schraube oder falsch eingestellter Sattel: "An den RadSER-VICE-Punkten sind kleine Mängel schnell und einfach behoben – und das kostenlos und rund um die Uhr", so Sandra Sigg, RadKUL-TUR-Ansprechpartnerin im Landkreis Konstanz.

Die neuen RadSERVICE-Punkte stehen demnächst in Allensbach und Engen jeweils am Bahnhof, in Steißlingen beim Gesundheitshaus, in Moos am Strandbad und in Radolfzell am Schützentorturm zur Verfügung.

An den Stationen befinden sich verschiedene Werkzeuge wie Inbusschlüssel, Schraubendreher und Weitere. Damit die Reparatur leicht von der Hand geht, ermöglicht eine Haltevorrichtung das Aufbocken des Rads.

Die mit einem Manometer ausgestattete Luftpumpe für alle gängigen Ventile rundet das RadSERVICE-Angebot ab – mit ihr lässt sich auch der Reifendruck von Kinderwägen und Rollstühlen regulieren.



Bildung schafft Lebenschancen: Wege aus der Ungleichheit - 50 Jahre vhs

In Krisenzeiten verschärft sich die Ungleichheit – das ist nichts Neues. Doch welche Rolle spielt Bildung, insbesondere auch die Erwachsenenbildung, um steigender Ungleichheit entgegenzuwirken?

Wie kann Weiterbildung in unterschiedlichen Lebensphasen in den Alltag integriert werden? Welche Verantwortung hat die Politik, welche Verantwortung haben Arbeitgeber? Und welche Rolle kommt dabei den Volkshochschulen zu, die niedrigschwelligen Zugang zu Bildung ermöglichen?

Anlässlich des 50. Geburtstags der vhs findet am 13.01.2022 um 18 Uhr eine Online-Veranstaltung mit Prof. Dr. Jutta Allmendinger statt. Sie ist WZB-Direktorin und Mitglied im Herausgeberrat der Wochenzeitung DIE ZEIT.

Die Veranstaltung der vhs wird gemeinsam mit dem Exzellenzcluster "The Politics of Inequality" an der Universität Konstanz durchgeführt. Nach der Begrüßung durch vhs-Vorstand Nikola Ferling und Ko-Sprecherin des Exzellenzclusters Prof. Dr. Claudia Diehl wird Prof. Dr. Dr. h.c. Jutta Allmendinger referieren. Dem Vortrag schließt sich eine Podiumsdiskussion mit Prof. Dr. Marius Busemeyer (Sprecher des Exzellenzclusters), Ute Seifried (Bürgermeisterin Stadt Singen/Vorsitzende der vhs-Mitgliederversammlung) und Elke Großkreutz (Rektorin der Gemeinschaftsschule Gebhard) an.

Prof. Dr. Jutta Allmendinger ist die führende deutsche Soziologin. Zu ihren Forschungsschwerpunkten gehören Aspekte von Arbeitsmarkt, Sozialpolitik und sozialer Ungleichheit. Außerdem beschäftigt sie sich mit der Soziologie des Lebensverlaufs. Im Fokus ihrer wissenschaftlichen Arbeit stehen dabei auch Fragen der Gerechtigkeit zwischen den Geschlechtern, sowohl auf dem Arbeitsmarkt als auch innerhalb der Familie.

Alle neuen Kurse und Vorträge von Januar bis März 2022 nun online abrufbar und buchbar.

TERMINE:

Mo-Mi 03.-05.01.22, 09.00 – 12.00 Uhr **Online-Kurs: Englisch Abi-Crashkurs**

Mo-Mi 03.-05.01.22, 13.00 - 15.00 Uhr

Online-Kurs: Englisch für die Kommunikationsprüfung/Realschule

.....

10.01.2022/ 14:30 Uhr Ballett für Kids 5-6 Jahre

10.01.2022/ 15:30 Uhr Ballett für Kids 9-10 Jahre

Ab Mo 10.01.22, 14.00 – 15.00 Uhr Online-Kurs: Altgriechisch Lektürekurs

Ab Mo 10.01.22, 18.15 – 19.45 Uhr Online-Kurs: Mehrsprachenkurs Romanische Sprachen A1 für Anfänger

Ab Di 11.01.22, 18.15 – 19.45 Uhr Online-Kurs: Mehrsprachenkurs Slawische Sprachen A1 für Anfänger

11.01.2022/ 18:00 Uhr Nähen für Anfänger

Mi, 12.01.22, 19.30 Uhr, vhs Konstanz

Katharina Odenwald: Rechtliche Probleme bei Trennung und Scheidung

13.01.2022/ 19:25Floor-Barre Workout

Do, 13.01.22, 18.00 Uhr, online

Bildung schafft Lebenschancen: Wege aus der Ungleichheit - 50 Jahre vhs

Ab Fr 14.01.22, 14.00 - 15.30 Uhr, vhs Konstanz

Rendez-vous mensuel: Französisch Conversation B2

Sa, 15.01.2022/ 14.00-17.00 Uhr, Insel Mainau

 $Or chide en praktikum - Die \ Mainaug \"{a}rtner \ verraten \ ihre \ Geheimnisse$

Sa, 15.01.2022/ 19:00 Uhr, Konstanz

Ballett für Kids 7-8 Jahre

So, 16.01.2022/ 19:00 Uhr, Konstanz

Ballett II für fortgeschrittene Erwachsene

Mo, 17.01.2022/ 19:30 Uhr, Konstanz

Erik Petry: Überlebende des Holocaust und die Schweiz – drei Perspektiven der Erinnerung

19.01.2022/ 16:00 Uhr, Konstanz

Kompaktkurs Ringherstellung

19.01.2022/ 18:00 Uhr, Konstanz

Betriebsbesichtigung Glasart Glaserei

Do, 20.01.2022/ 19:30 Uhr, online

Tina Götsch: Wie gelingt der Heizungstausch? - Förderung und Optimierung

Do, 20.01.2022/ 19:30 Uhr, online

Prof. Dr. Michael Hochgeschwender: Religion und Nation in den USA

Sa, 22.01.2022/ 10:00 Uhr, Konstanz

Richtig Zeichnen lernen

Ab Sa 22.01.2022 / 15:00 Uhr, Konstanz

Naturpädagogik & Naturwissen vermitteln vhs & Naturschule Region Bodensee

Mo, 24.01.2022 / 18.00 Uhr, online

Öffentlichkeitsarbeit für Vereine: Pressearbeit Die Presse als Partner und Multiplikator

Mo, 24.01.2022 / 19.30 Uhr, online

Manuel Stein: Fußball durch die Augen des Computers

Di, 25.01.2022/ 18:50 Uhr, Konstanz

Anfängerkurs Ballett für Erwachsene

Aktuelle Informationen unter: www.vhs-landkreis-konstanz.de



Anwaltskanzlei

Dr. Binninger

Rechts- und Steuerberatung

Dr. Th. Binninger

Rechtsanwalt • Dipl.-Finanzwirt (FH)
Fachanwalt für Steuerrecht • Fachanwalt für Familienrecht • Mediator

Dr. Uta Rausch

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Wir danken unseren Mandanten für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Neues Jahr 2022!

78476 Allensbach • Prof.-Maier-Leibnitz-Str. 15 Fon 07533/93 66 88 0 • Fax 93 66 88 88

www.anwaltskanzlei-web.org

B 💠 B



NEU PflegeHilfe

Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe 24h Betreuung und Pflege zu Hause

BODENSEE • LINZGAU • HEGAU Markus Ziegler

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551 945 25 60 kontakt@pflegehilfeplus.eu www.pflegehilfeplus.eu

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

💳 Gisela Lejeune-Härtel 💻

Tel. 07465/ 9205-26 • Fax 07465/ 9205-27 E-Mail: g-lejeune-haertel@t-online.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.primo-stockach.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG! Treppenlifte - Plattformlifte - Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858 www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit. Mit unserer Erfahrung begleiten wir Sie auch gerne im neuen Jahr.

karosserie kopp

Karosserie- und Lackierwerk Unfall-Service

Gottlieb-Daimler-Str. 2 • 78467 Konstanz Telefon 07531-6 21 94



Gesundheit, Glück und viel Erfolg für 2022.

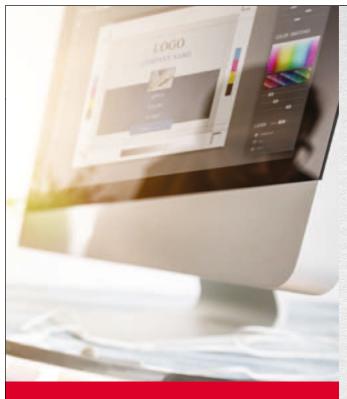


Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • <u>www.wm-aw.de</u>
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.







Wir suchen Verstärkung!

LAYOUTER/ MEDIENGESTALTER

(m/w/d)

Starttermin: ab sofort Arbeitszeit: Vollzeit

Optimieren und gestalten Sie mit uns und bewerben Sie sich.

Bewerbungsschluss: 15. Januar 2022

www.primo-stockach.de

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen, spezialisiert als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden von Baden-Württemberg zu den Top Adressen. Für über 165 Verwaltungen produzieren wir wöchentlich Ihr Heimatblatt. Dabei spielt die grafische Umsetzung der Vorlagen unserer Kunden eine bedeutende Rolle.

Möchten Sie gemeinsam mit uns wachsen?

- Für unsere Kunden produzieren Sie das Layout/ die Anzeige im Gestaltungstool Adobe InDesign
- Sie überwachen und stellen sicher, dass die fertigen Vorlagen unseren Qualitätsvorgaben entsprechen
- Sie begeistern sich für eine leserfreundliche und ansprechende Mitgestaltung unserer Heimatblätter
- Idealerweise haben Sie schon Praxiserfahrung als Layouter/Mediengestalter gesammelt
- Im Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat), sowie mit MS-Office Anwendungen sind Sie sicher

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum Mediengestalter und Ihre Stärken liegen in der Gestaltung und Umsetzung von Anzeigen/ Vorlagen für unsere Kunden. Sie zeigen ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein und eine äußerst saubere, gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an stellenangebote@primo-stockach.de oder per Post an Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG z.Hd. Jessica König Meßkircher Straße 45 78333 Stockach





NEUE SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA*PARK® DINTED SPECIAL

19.11.2021 bis 13.02.2022

- ♦ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ♦ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres
 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest
- GIGANTISCHE SHOWBÜHNE
- ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ
- GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten: +49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow

Mit freundlicher Unterstützung von:



























Mack

WICHTIGE INFORMATION Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 51! Liebe Kundinnen und Kunden, bitte beachten Sie den vorgezogenen Anzeigenschluss für die KW 51/2021. Der Anzeigenschluss ist einen Werktag früher. **Anzeigenschluss Montag** Freitag, 17.12.21 (in der Vorwoche) Anzeigenschluss Dienstag $\, o \,$ Montag, 20.12.21 Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag, 21.12.21 Letzte Ausgabe 2021: KW 51 Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. **Erste Ausgabe** 2022: KW 2 07771 9317-11 www.primo-stockach.de anzeigen@primo-stockach.de

ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6









Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15 78476 Allensbach

Mreiner

Tel.: 0 75 33 / 36 12 Fax: 0 75 33 / 99 74 32

www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Evelyn's Cafe im Advent und an Weihnachten

Unsere Kuchentheke ist immer reich gefüllt

Außerdem haben wir Birnenbrot, Linzertorte, Lebkuchen (glutenfrei), gef. Datteln, Zimtsterne, Vanillekipferl, Spitzbuben, Terrassenplätzchen, Gugelinchen....
Schöne Geschenkschachteln oder -körbe - Wunderschöne Geschenkgutscheine Hausgemachte Marmeladen, Essige, Sirupe, Currywurstsauce, Salatdressing...

Jeden Sonn- und Feiertag unser reichhaltiges Frühstück, auch als Brunch möglich, ab 11 Uhr! Auch das gibt es zum Abholen!

Für Weihnachten haben wir leckere Menüs auch für zu Hause!

Alle Gerichte aus unserer Karte zum Mitnehmen (möglichst vorher anrufen)

Evelyn's Café • Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz Telefon 07533 99 75 726 • mobil 0160 55 07 834

Wir haben Mittwoch bis Samstaa von 11 bis 21 Uhr geöffnet, Sonn- und Feiertaa bis 18 Uhr

Persönliche Hilfe und Begleitung im Trauerfall

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/3574 - www.bestattungen-deggelmann.de

Ihr BioBackstüble eröffnet wieder am 16.12.2021

Wir freuen uns, Sie in unseren neu gestalteten Räumen zu begrüßen.

Unsere Öffnungszeiten:

6:00 - 18:00 Uhr Montag - Freitag 6:00 - 14:00 Uhr Samstag Sonn- und feiertags 8:00 - 11:00 Uhr



Backstüble Zuck & Kaun GmbH

Großherzog-Friedrich-Straße 3 • 78465 Konstanz Tel. 07531/943126 • Mail: info@biobackstueble.de



Häuser im Glanz der Lichter, Adventsstimmung überall ...

... das ist der Zauber der Weihnachtszeit. Gerne beraten wir Sie bei Bedarf in allen Immobilienangelegenheiten und sind auch im nächsten Jahr wieder für Sie da. Vereinbaren Sie dazu einfach einen Termin für eine unverbindliche und kostenfreie Marktpreiseinschätzung - online oder in unserem Shop. Wir freuen uns auf Sie!

Engel & Völkers Konstanz · Konzilstraße 3 · 78462 Konstanz Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · Konstanz@engelvoelkers.com $www.engelvoelkers.com/konstanz\cdot Immobilien makler$



ENGEL&VÖLKERS





Es geht nicht nur um Immobilien - es geht um Raum zum Wohlfühlen.

Egal, ob Sie sich den Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen oder Ihre Immobilie verkaufen möchten – das Immo-Team Leben am Bodensee ist Ihr Ansprechpartner Nr. 1 am See. Natürlich auch für die Finanzierung und Modernisierung. Sprechen Sie mit uns - wir freuen uns auf Sie!

leben-am-bodensee.de

Michael Nops

Ihr Fachberater Immobilien Telefon: 07531/285-5519

michael.nops@sparkasse-bodensee.de